

[Pradžia](#) > ... > [Kreipimasis į Teismą](#) > [Europos Teisminis Atlasas Civilinėse Bylose](#) > [Apsaugos Priemonių Tarpusavio Pripažinimas Civilinėse Bylose](#) > [Romania](#)

# Apsaugos priemonių tarpusavio pripažinimas civilinėse bylose

Rumunija



Rumunija

## KOMPETENTINGŲ TEISMŲ IR INSTITUCIJŲ PAIEŠKA

Ši paieškos priemonė jums padės nustatyti, į kokių teismų arba institucijų kompetencijos sritį patenka konkretus Europos teisės aktas. Atkreipiame jūsų dėmesį į tai, kad nors buvo padaryta viskas stengiantis užtikrinti rezultatų tikslumą, vis dėlto gali pasitaikyti išimtinių atvejų, kai kompetencijos nustatyti nepavyks.

## 17 straipsnis - Informacija, su kuria gali susipažinti visuomenė

Įstatymas Nr. 217/2003 dėl smurto šeimoje prevencijos ir kovos su juo, nauja redakcija

### Laikinas apsaugos orderis

Laikinus apsaugos orderius išduoda policijos pareigūnai, turintys įtarimų, kad smurtas šeimoje gali kelti pavojų asmens gyvybei, fizinei neliečiamybei ar laisvei. Siekdami iširti pranešimus apie smurtą šeimoje, nustatyti faktus ir imtis atitinkamų veiksmų, policijos pareigūnai turi teisę rinkti įrodymus.

Orderyje pateikiama išdavimo data, laikas ir vieta; pavardė, vardas, pareigos ir policijos padalinys, kuriam priklauso laikiną apsaugos orderį išduodantis policijos pareigūnas; nusikalstamos veikos vykdytoją ir auką aiškiai apibūdinanti informacija; laikiną apsaugos orderį pagrindžiančių faktinių priešasčių aprašymas ir įrodymų apibūdinimas; teisinis pagrindas; apsaugos priemonių įsigaliojimo ir galiojimo pabaigos data ir laikas; teisė ginčyti orderį, terminas, iki kurio galima pasinaudoti ta teise, ir teismas, kuriam gali būti teikiamas skundas.

Apsaugos orderį pasirašo jį išduodantis policijos pareigūnas.

Laikinu apsaugos orderiu nustatomos apsaugos priemonės, kuriomis siekiama sumažinti nustatytą neišvengiamą pavojų: laikinas smurtautojo iškeldinimas; pakartotinis aukos įkurdinimas bendruose namuose; tam tikro minimalaus atstumo, kurio turi laikytis smurtautojas aukos atžvilgiu, nustatymas; smurtautojo prievolė nuolat dėvėti elektroninį stebėjimo siūstuvą; smurtautojo prievolė atiduoti visus ginklus policijai.

Smurtautojui nustatyti įpareigojimai ir draudimai įsigalioja iš karto po to, kai paskelbiami, be išankstinio pranešimo ar termino. Apsaugos orderis nusiunčiamas nusikalstamos veikos vykdytojui ir aukai. Policijos padalinys, kuriam priklauso orderį išduodantis policijos pareigūnas, pateikia orderį prokuratūrai prie kompetentingo teismo, kurio jurisdikcijos teritorijoje buvo išduotas orderis, kad jo gavimą būtų galima patvirtinti. Dėl būtinybės palikti galioti policijos tarnybos nustatytas apsaugos priemonės sprendžia kompetentingos prokuratūros prokuroras.

Orderį galima užginčyti kompetentingame teisme.

### Apsaugos orderis

Jeigu asmens gyvybei, fizinei ar psichinei neliečiamybei arba laisvei kyla grėsmė dėl smurto veiksmų, jis (ji) gali kreiptis į teismą dėl apsaugos orderio išdavimo ir laikino šių priemonių taikymo: laikino smurtautojo iškeldinimo; pakartotinio aukos įkurdinimo bendruose namuose; leidimo smurtautojui naudotis tik tam tikra būsto dalimi; aukos apgyvendinimo pagalbos centre; tam tikro minimalaus atstumo, kurio turi laikytis smurtautojas aukos atžvilgiu, nustatymo; draudimo smurtautojui lankytis tam tikrose vietose arba apibrėžtose teritorijose; smurtautojo prievolės dėvėti elektroninį stebėjimo siūstuvą; draudimo palaikyti ryšius su auka; smurtautojo prievolės atiduoti visus ginklus policijai; nepilnamečių vaikų globos tvarkos ir gyvenamosios vietos nustatymo.

Priemonių trukmę nustato teisėjas, tačiau jos negali būti taikomos ilgiau negu 12 mėnesių nuo orderio išdavimo datos. Prašymai priklauso teismo, kurio jurisdikcijai priklausančioje teritorijoje yra nukentėjusiojo nuolatinė ar kita gyvenamoji vieta, kompetencijai.

Prašymas turi būti parengtas naudojant [standartinę formą \(30.41 KB - DOCX\)](#) [RO](#), jam netaikomas teismo žyminis mokestis.

Apsaugos orderis yra vykdytinas. Jo vykdymas užtikrinamas be išankstinio pranešimo ar termino. Laikytis orderio privaloma ir saugomam asmeniui.

Nutarties kopija jos priėmimo dieną perduodama Rumunijos policijos būstinei, kurios jurisdikcijos teritorijoje yra nukentėjusiojo ir smurtautojo gyvenamoji vieta. Policija nedelsdama vykdo nutartį arba prižiūri jos vykdymą.

**18 straipsnis a(i) punktas.** - valdžios institucijas, kurios yra kompetentingos paskirti apsaugos priemones ir išduoti pažymas pagal 5 straipsnį

Pagal Įstatymo Nr. 217/2003 dėl smurto namuose prevencijos ir kovos su juo 28 straipsnį policijos pareigūnai, kurie, vykdydami savo pareigas, nustato smurto namuose keliamą akivaizdų pavojų asmens gyvybei, fizinei neliečiamybei arba laisvei, gali išduoti laikiną apsaugos orderį tai rizikai sumažinti.

Valdžios institucijos, kompetentingos išduoti apsaugos orderius, yra apylinkės teismai, kurių jurisdikcijai priklauso nukentėjusiųjų nuolatinė ar kita gyvenamoji vieta, kaip numatyta Įstatymo Nr. 217/2003 dėl smurto namuose prevencijos ir kovos su juo naujos redakcijos 40 straipsnyje.

Pagal Nepaprastojo vyriausybės potvarkio Nr. 119/2006 dėl tam tikrų priemonių, reikalingų siekiant įgyvendinti tam tikrus Bendrijos reglamentus nuo Rumunijos įstojimo į Europos Sąjungą dienos, patvirtinto su pakeitimais, padarytais Įstatymu Nr. 191/2007 su pakeitimais, 1/5 straipsnio 3 straipsnį, teismai dėl prašymų išduoti pažymas nusprendžia uždarame posėdyje priimdami nutartis, nešaukdami šalių.

Nutarties, kuria prašymas patenkinamas, apskūsti negalima. Nutartį, kuria prašymas atmetamas, galima apskūsti tik per penkias dienas nuo pranešimo apie ją.

Pažyma išduodama saugomam asmeniui, o jos kopija įteikiama grėsmę keliančiam asmeniui, kuris informuojamas, kad taip patvirtinta apsaugos priemonė yra pripažįstama ir vykdytina visose Europos Sąjungos valstybėse narėse.

**18 straipsnis a(ii) punktas.** - valdžios institucijas, kurių turi būti prašoma taikyti kitoje valstybėje narėje paskirtą apsaugos priemonę ir (arba) kurios yra kompetentingos vykdyti tokią priemonę

Pagal Įstatymo Nr. 217/2003 dėl smurto namuose prevencijos ir kovos su juo naujos redakcijos 32 straipsnį ir 46 straipsnio 2 dalį laikinas apsaugos orderis arba apsaugos orderis vykdomas nedelsiant arba, kai taikytina, prižiūrint policijai.

**18 straipsnis a(iii) punktas.** - valdžios institucijas, kurios yra kompetentingos atlikti apsaugos priemonių patikslinimą pagal 11 straipsnio 1 dalį

Pagal Nepaprastojo vyriausybės potvarkio Nr. 119/2006 dėl tam tikrų priemonių, reikalingų siekiant įgyvendinti tam tikrus Bendrijos reglamentus nuo Rumunijos įstojimo į Europos Sąjungą dienos, patvirtinto su pakeitimais, padarytais Įstatymu Nr. 191/2007 su pakeitimais, 1/5 straipsnio 8 straipsnį, siekiant užtikrinti kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje priimto teismo sprendimo, kuriuo nustatomos Rumunijos teisėje nežinomos arba nuo Rumunijos teisėje numatytų priemonių besiskiriančios apsaugos priemonės, vykdymą, teismai pagal Reglamento

(ES) Nr. 606/2013 11 straipsnį patikslina apsaugos priemonių faktinius elementus, kad jos taptų vykdytinos Rumunijoje pagal Rumunijos teisę, ir nurodo taikyti priemones, kurios turi lygiavertį poveikį ir kuriomis įgyvendinami panašūs tikslai ir interesai. Rumunijos teismo paskirta priemonė negali būti daromas poveikis, pranokstantis kilmės valstybės narės teisėje numatytą poveikį, jeigu priemonė yra nustatyta kilmės valstybės narės teismo priimtame sprendime.

Patikslinimas atliekamas *ex officio* arba suinteresuotosios šalies prašymu, vykstant procesui, kuriame sprendžiama dėl prašymo paskelbti teismo sprendimą vykdytinu arba atsisakyti jį pripažinti ar vykdyti, arba pagrindinėje byloje.

Kompetentingas teismas yra apylinkės teismas.

Jeigu teismas nustato, kad patikslinimas yra reikalingas, jis nurodo sušaukti šalis. Posėdyje privalo dalyvauti prokuroras.

Teismo nutartį, kuria teismas patikslino kitoje valstybėje narėje priimtą teismo sprendimą, galima apskūsti per dešimt dienų nuo pranešimo apie ją. Apeliacinė instancija priimtos nutarties apskūsti negalima.

**18 straipsnis a(iv) punktas.** - teismus, kuriems pagal 13 straipsnį turi būti pateiktas prašymas dėl atsisakymo pripažinti ir, jeigu taikytina, vykdyti apsaugos priemonę

Pagal Nepaprastojo vyriausybės potvarkio Nr. 119/2006 dėl tam tikrų priemonių, reikalingų siekiant įgyvendinti tam tikrus Bendrijos reglamentus nuo Rumunijos įstojimo į Europos Sąjungą dienos, patvirtinto su pakeitimais, padarytais Įstatymu Nr. 191/2007 su pakeitimais, 1/5 straipsnio 1 straipsnį, prašymai atsisakyti Rumunijoje vykdyti teismo sprendimus, kuriuose nurodytos kitoje Europos Sąjungos valstybėje narėje nustatytos apsaugos priemonės, priklauso apylinkės teismų kompetencijai, kaip nurodyta Reglamente (ES) Nr. 606/2013.

**18 straipsnis b punktas.** - priimtina vertimo kalbą ar kalbas, kaip nurodyta 16 straipsnio 1 dalyje

Rumunų

■ Paskutinis naujinimas: 16/02/2024

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija nepriima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.